

**Zeitschrift:** Energie extra  
**Herausgeber:** Office fédéral de l'énergie; Energie 2000  
**Band:** - (1999)  
**Heft:** 4

**Artikel:** L'information : une équipe, un service  
**Autor:** Ritschard, Urs  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-643326>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 26.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## OFEN

## L'information: une équipe, un service

Que fait précisément la section Information de l'Office fédéral de l'énergie (OFEN)? Une récente enquête menée auprès des cantons a montré que l'on se fait une idée plutôt nébuleuse de notre travail... Nous saisissons donc cette occasion pour vous présenter brièvement notre équipe et pour faire un tour d'horizon des vecteurs d'information que nous produisons ou dont nous nous occupons, et dont la plupart, chère lectrice et cher lecteur, sont à votre disposition. Rien ne saurait nous faire plus plaisir que de vous voir en tirer le plus grand profit.

demandeurs sur le siège social d'ENET – ou sur Nova Energie à Aarau pour tout ce qui concerne les installations pilotes et de démonstrations (P&D). Selon les cas, nous renvoyons aussi les demandeurs aux bureaux de conseil ou aux services cantonaux compétents.

leur date de parution. Pour notre part, nous publions la série de fiches «Energie Innovation» qui traitent non seulement des installations P&D mais aussi de réalisations efficaces («Solutions exemplaires») et des projets qu'Énergie 2000 a menés à



Accoudés à la rambarde du Titanic, de g. à dr.: Adrian Lüthi (rédacteur), Werner Gaensslen (revue de presse), Brigitte Joder (documentation, Internet), Michel Beuret (manifestations, webmaster Internet), Sue Stammbach (bibliothèque, publications), Urs Ritschard (chef de section), Olivier Grandjean (chef de section remplaçant, rédaction, relations publiques), Corinne Schöni (relations publiques, documentation).

### L'équipe

Nous sommes huit à nous partager 5,9 emplois. Nous travaillons à Berne, dans l'attique du nouvel immeuble administratif surnommé le Titanic. Sur l'organigramme, la section Information est directement subordonnée à la direction.

Cela dit, passons à notre production proprement dite.

### Relations avec la presse

Ce domaine constitue l'essentiel de notre activité. C'est en tant que porte-parole de l'OFEN que nous adressons nos informations aux médias et que nous fournissons des interviews aux radios et aux télévisions. Nous rédigeons annuellement quelque 50 communiqués de presse consacrés aux décisions du Conseil fédéral, du Département ou de l'Office, mais aussi aux résultats de

divers travaux (rapports). En principe, on peut consulter ces communiqués de presse sur notre site Internet le jour même de leur parution. Quand l'importance d'un événement le justifie, nous organisons une conférence de presse. Autre activité, à usage interne: nous épulons les principaux journaux nationaux pour constituer une revue de presse quotidienne. Une autre revue de presse, mensuelle celle-là, est destinée aux acteurs d'Énergie 2000.

### Renseignements

Nous sommes les interlocuteurs incontournables de tous les autres milieux représentatifs du public. Nous donnons des renseignements oralement et par écrit et, au besoin, fournissons la documentation requise. Quand il s'agit de recherche énergétique, nous aiguillons les

Il arrive fréquemment que des citoyens réagissent en s'adressant directement au directeur de l'Office, Eduard Kiener, ou au chef du Département, Moritz Leuenberger. Il appartient alors à la section Information de préparer les réponses à ces «lettres citoyennes». Les deux chefs sus-nommés ont aussi recours à nos services pour la rédaction d'exposés ou d'éditoriaux – une tâche gratifiante que nous apprécions tout particulièrement.

### Publications

La section Information coordonne toute l'activité éditoriale de l'Office et du programme Énergie 2000. A cet effet, les nombreux bureaux concernés nous consultent préalablement quant à la conception de leurs publications, à leur forme et à

bien («Énergie 2000 dans la pratique»). Vous pouvez nous demander la liste complète de nos publications.

### Bibliothèque

Une bibliothèque de quelque 3000 livres et documents sert surtout à nos besoins internes. Mais toute personne intéressée peut la consulter en prenant rendez-vous (téléphone: voir encadré). Tous les titres disponibles figurent aussi sur Alexandria, le site Internet des bibliothèques suisses.

### Information par des tiers

Il existe une quantité d'associations privées – pour la plupart à but non lucratif – susceptibles de fournir d'excellentes informations sur les questions



## OFEN

énergétiques. La nouvelle loi sur l'énergie leur permet d'être soutenues financièrement par la Confédération. L'aspect exécutif de cette mesure dépend de la section Information

### Information lors d'événements particuliers

En cas d'incident ou d'accident nucléaire en Suisse ou à l'étranger impliquant des émissions radioactives, il existe une organisation ad hoc formée par la Confédération et les cantons. La section Information en fait partie, et il lui appartient de diriger la cellule de crise de l'Office.

### Programme d'action Energie 2000

Le programme d'action Energie 2000 occupe une place prépondérante dans les activités de l'OFEN. Il en va de même pour notre section. Nous sommes en charge de tout ce qui touche à la communication pour l'ensemble du programme, en collaboration avec l'Etat-major Energie 2000. Ces travaux impliquent notre participation à toutes les activités conceptuelles et opérationnelles.

### Energie Extra

Energie Extra, que nous n'avons plus besoin de vous présenter, est naturellement l'un de nos rejets favoris. Rappelons toutefois que cette publication

paraît six fois par an, avec un tirage de 35'000 exemplaires en allemand comme en français. Les rédactions linguistiques travaillent indépendamment l'une de l'autre, de sorte à pouvoir répondre aux besoins spécifiques de chaque région. Il va sans dire que nous accueillons toutes vos suggestions avec plaisir et reconnaissance.

L'information sur la recherche possède son organe trimestriel, ENET-News, auquel on peut s'abonner gratuitement. Nous rédigeons aussi le bulletin mensuel E2000-News qui n'est adressé qu'aux acteurs d'Energie 2000.

Cette présentation ne serait pas complète si nous omettions de parler des deux sites web dont nous sommes responsables

(adresses en dernière page de ce numéro). Le site de l'OFEN est géré dans la maison même. Quant à celui d'Energie 2000, nous avons délégué sa gestion à Zurich, du fait de la décentralisation qu'impliquent maintenant les activités de chaque secteur du programme.

*Urs Ritschard  
Chef de la section  
Information, OFEN*

Office fédéral de l'énergie  
Section Information  
Monbijoustrasse 74  
3003 Berne  
Tél. 031 323 22 44  
Fax 031 323 25 10  
e-mail:  
brigitte.joder@bfe.admin.ch

## FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM (FIFEL)

### Films, mémoire et énergie

Le Festival International du Film sur l'Energie Lausanne (FIFEL) prépare sa 8<sup>e</sup> édition sous le titre *L'énergie en partage*.

#### Horizon 2001

En mars 2001, dans le cadre d'Habitat & Jardin à Lausanne, et toujours en tant qu'hôte d'honneur, Energy Film Festival – nouvelle appellation contrôlée – présentera des productions du monde entier, toutes énergies confondues, sur l'amélioration du mode de vie lorsque sont implantées, par exemple dans des régions défavorisées, des installations idoines.

Parallèlement, et pour élargir l'horizon, les organisateurs donneront la parole (par l'image) aux annonceurs mandatés pour promouvoir l'énergie à partir de vidéoclips diffusés sur les chaînes de télévision. Un oscar créé pour la circonstance récompensera le meilleur spot, sélectionné par un aréopage de spécialistes.

#### Vidéotheque à votre service

Notre société fait peu cas de la mémoire des entreprises et c'est infiniment dommageable. Depuis sa création, en 1986, le festival a engrangé quelque 600 films sur les aspects les plus divers de l'énergie. Constitué en fondation en 1991, le FIFEL, dont sont partenaires la Confédération, le Canton de Vaud, la Ville de Lausanne, l'Ecole polytechnique fédérale de Lausanne et les agents énergétiques, s'est attelé à la mise sur pied d'une vidéotheque. Près d'une centaine de titres sont désormais à la disposition des écoles, des chercheurs et de toute personne préoccupée par tel ou tel aspect de l'énergie. Vous désirez savoir comment se pose un gazoduc au fond d'un

lac, ce que recouvrent les termes de «cavitation» ou d'«arbres électriques», à quoi le bois peut être employé pour améliorer notre confort, comment le nucléaire est capable d'assainir des denrées alimentaires, ce que le photovoltaïque est en mesure d'apporter à des populations vivant hors des grands réseaux? La réponse n'est pas au bout du tunnel mais bien au cœur de la vidéotheque!

#### Votre participation

Comme vous l'aurez deviné, il existe plusieurs manières de prendre part à notre festival: placer un ou plusieurs films en compétition, suivre les projections, vous intéresser à notre vidéotheque. N'hésitez pas à nous faire signe!

*Jacques Dominique Rouiller*

Renseignements: FIFEL, CP 674 1001 Lausanne.  
Tél. 021 310 30 90, Fax 021 310 30 40, info.fifel@electricite.ch

